



ارگان نشراتی قول اردو ۲۰۳ تندر

سال تا سیس: (۱۳۸۹)
شماره مسلسل: (۴) برج اسد سال ۱۳۸۹

تحت نظرمدیر مسوول :
دگروال ساعت گل هوتک

معاون مدیرمسوول:
تورن ولیم گیدس

شماره تماس: ۰۷۰۰۲۶۴۰۵۸
شماره دیجیتل: ۰۲۰۲۶۱۶۳۲۶

ایمیل ادرس: Saatgul.hotak@mod.gov.af

کمپوز و دیزاین:
بریدمل عبدالروف (وفا خاخی)
بریدمل شیرمحمد (خوگیانی)
کمپوز و دیزاین:
بریدمل جانسن (توریه)
بریدمل سپینسر کیس

ترجمانان:--
قسمت الله (حقبار)
ذبیح الله (حیدری)

Thunder Staff

203rd Thunder Corps Staff
August 2010
Vol. 1, No. 4

203rd Chief of Public Affairs
Col. Saat Gul Hotak
Contact # 932020036, Saatgul.hotak@mod.gov.af

304th Public Affairs Det. Commander
Capt. William Geddes
Contact # 0789691687

Senior Layout Editor
Sgt. Abdul Raouf Wafa Zazai
sgt sheer mohammad

Assistant Layout Editors
Sgt. Troy P. Johnson
Sgt. Spencer Case

Linguists
Qismat Ullah Haqyaar
Zabeeullah Haidary

غازي امان الله خان (زیرپښه: ۱ د جون، ۱۸۹۲ - مړینه: ۲۵ د اپریل، ۱۹۶۰) له ۱۹۱۹ زېږيز کال نه تر ۱۹۲۹ زېږيز کال پورې د افغانستان پاچا وو. امان الله خان د افغانستان هغه پاچا دی ، چې په ۱۹۱۹ زېږيز کال يې د خپل ملت په ملاتړ انگرېزان له هېواد څخه وشرل او يو خپلواک او سرلوری حکومت يې جوړ کړ او په همدې توگه د افغانستان د خپلواکۍ کښلی بلل کېږي. د غازي امان الله خان د حکومت وختونه د افغانستان په تاريخ کې د يو بې ساري ولسواکۍ او ټولنيزو بدلونونو دوران وو

On the cover: King Ghazi (warrior of the faith) Amanullah Khan (June 1, 1892 - April 25, 1960) was the ruler of the Emirate of Afghanistan from 1919 to 1929 first as Amir and after 1926 as Shah. He led Afghanistan to independence over its foreign affairs from the United Kingdom and his rule was marked by dramatic political and social change.

پیام تبریکی

پیام تبریکیه به مناسبت نودویکمین سالگشت استرداد استقلال کشور به محضر جلالتماب ریس جمهور و سر قوماندان اعلی قوای مسلح، وزیر دفاع ملی، لوی درستیز قوای مسلح، منسوبین اردوی ملی و کافه ملت مجاهد پرور افغانستان!

منسوبان قول اردوی ۲۰۳ تندر به مناسبت فرارسیدن جشن سترگ استرداد استقلال کشور صمیمانه ترین تبریکات و تمنیات نیک خویش را به حضور شما جلاتمابان و از طریق شما به کافه مردم غیور افغانستان تقدیم داشته و موفقیت و دستاوردهای مزید را در امر خدمت به میهن عزیز خا هانیم اکنون که مردم افغانستان در استانه انتخابات دور دوم ولسی جرگه قرار دارند ، بدون شک وظایف نیروهای امنیتی به خصوص اردوی ملی، که قول اردوی ۲۰۳ تندر جز ان میباشد. بیش از هر زمان دیگر ثقیلتر وبا اهمیت تر شده و منسوبان قول اردوی ۲۰۳ تندر در همکاری با سایر نیروهای امنیتی وظایف خطیری را در قبال وطن عزیز و مردم دارند. مطمئن ام که منسوبان قول اردوی ۲۰۳ تندر با در نظر داشت حفظ بیطرفی در پروسه انتخابات با توان و نیروی بیشتر در خدمت مردم شان بوده، فضا مناسب امنیتی را در زون جنوب شرق کشور به مردم شان فراهم میسازند اجازه فرماید با اعتنام از فرصت بار دیگر جشن سترگ استرداد استقلال کشور را به شما تبریک و تهنیت گفته از خداوند متعال برای شما و کافه مردم افغانستان زندگی ارام وبا سعادت را از بارگاه ایزد متعال تمنا نمایم.

بالاحترام

قوماندان قول اردوی ۲۰۳ تندر
الحاج تورنجرال ارکانحرب عبدالخالق

Congratulations

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

As the commander of the 203rd Thunder Corps, I would like to extend a message of congratulations to the president, the chief of all security organizations, and the Ministry of Defense chief of staff, along with all the servicemembers of Afghan National Army as we celebrate the 90th Independence Day of Afghanistan.

I would like to extend my congratulations to all units of 203rd Thunder Corps and express my gratitude for your spirited work that has made this 90th Independence Day of Afghanistan a reality. I hope that you will pass my thanks on to the brave people of Afghanistan. Let them know we want happiness, goodness, stability and successes in all affairs for all our Afghan citizens. Let this be on your minds as we participate in the upcoming second round of parliamentary elections.

I have no doubt that all security organizations, including 203rd Thunder Corps will be doing their very best, in conjunction with other security organizations, to provide security to our country and to our dear people during this challenging time.

I further expect that all units of 203rd Thunder Corps will be impartial in the second round of elections, in addition to providing good security for candidates and voters. Units of 203rd Thunder Corps will help to create a free environment, to assure the people residing in Regional Command East that we are well prepared for the challenges this election will bring.

Once again, I would like to congratulate the 203rd Thunder Corps troops on the coming 90th Independence Day of Afghanistan. I hope you will extend my well-wishing to all Afghanistan people. I wish you the best in all affairs in life and Allah bless everyone.

With Regards,

203rd Thunder Corps Commander
Maj. Gen. Abdul Khaliq



Report from Paktika

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

Representatives of 203rd Thunder Corps visited their units in six districts of Paktika province on behalf of 203rd Thunder Corps by order of 203rd Corps Commander Maj. Gen. Abdul Khaliq.

Brig. Gen. Abdul Raouf (Muhtaj), 203rd Thunder Corps chief of staff, visited Khairkot, Orgun, Zeruk, Gomal, Lwara, and Qayaan districts of Paktika province to see their units, officers, non-commissioned officers, and soldiers.

The reason of his visit was to see the check points of 2nd Brigade and their kandaks.

He wanted to explain to them about better security, suitability, government, and education. Additionally, he wanted to explain to them how to fight the enemies of Afghanistan. Strong administration and problem-solving would lead them on the right path, he said.

During his visit, the commander of 2nd Brigade in Sharana briefed the 203rd Thunder Corps Chief of Staff Brig. Gen. Abdul Raouf (Muhtaj) explaining the challenges they were facing. At the end of the briefing, the chief of staff discussed solutions and gave them ideas about how to solve the problems.

After the meeting the chief of staff visited Orgun district, and talk to the soldiers during their duties. The chief of staff said he appreciated their hard work. He also told them that the people of Orgun district are very grateful for their help and hard work providing security.

After that, he left for Gomal district. He visited the soldiers and thanked them for their outstanding job.

گزارش از پکتیکا

محترم برید جنرال ارکانحرب عبدالروف (محتاج) ریس ارکان قول اردو ۲۰۳ تندر نظر به هدایت قوماندانی قول اردو ۲۰۳ تندر در راس یک هیئت جهت باز دید و بررسی سطح عالی احضارات محاربوی، وضعیت معیشتی، تعلیم و تربیه، رفع نواقصات و ازچگونگی پیشبرد فعالیت های محاربوی منسوبان جزواتمهای قول اردوی ۲۰۳ تندر وضعیت امنیتی در ولسوالی های خیرکوت، ارگون، زیروک، گو مل، لواره، گییان، سروبی، و مرکز ولایت پکتیکا شرن سفر نمودند در این سفر درستی زوال قول اردو در ابتدا از قرارگاه لوای دوم پیاده مستقر در ولایت پکتیکا بازدید بعمل آوردند سپس در جلسه گزارش دهی آن لوا اشتراک ورزیدند و گزارش قوماندان لوای دوم دگروال زمیری خان در رابطه به وضعیت امنیتی پیشبرد عملیات های محاربوی و تحرکات دشمن مفصلاً معلومات ارایه داشت بعد از استماع گزارش قوماندان لوای دوم درستی زوال قول اردو هیئت همراهانش یکجا به قوماندان زمیری به ولسوالی ارگون جهت بازدید از جزواتم لوای دوم مستقر در ارگون از نزدیک دیدن نمود. در اجتماع بزرگ که منسوبین اشتراک ورزید از کار کردها، رشادت و از خود گذری سربازان که در جریان وظایف نشان داده بود قدردانی بعمل آوردند به مکافات نقدی آنان رامورد ستایش نمودند. بعداً درستی زوال قول اردوی ۲۰۳ تندر در بازار ارگون در رابطه به فعالیت و عمل کرد اردوی ملی به اهالی صحبت نمود مردم اهالی ولسوالی ارگون از عمل کرد و روش نیک منسوبان اردوی ملی در تامین امنیت و ثبات قدردانی نموده بعداً هیئت عزامی قول اردو به همراهی قوماندان لوادوم در ولسوالی گومل از قطعات و جزواتمهای اردوی ملی دیدن کرد و به انعه از سربازان که در جریان وظایف از خود شایستگی نشان داده بودند مورد تقدیر قرار دادند. بعد از ارزیابی مشکلات و نواقصات درستی زوال قول اردوی ۲۰۳ تندر برید جنرال ارکانحرب عبدالروف (محتاج) جهت رفع نواقصات هدایت لازم به مسوولین داد.

91 Years Ago

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

Ninety-one years ago, brave and patriotic Afghans were armed for patriotism under the leadership of King Ghazi (warrior of the faith) Amanullah Khan to fight against the United Kingdom's occupying forces.

By their effort the banner of independence was raised across Afghanistan.

Across the country Afghans sacrificed themselves for national independence and autonomy. In this fighting, the British occupying forces were defeated and were forced to push back.

After Solar Year 1298, (Aug. 19, 1919) the British officials recognized Afghanistan as an independent country and Afghanistan regained her national independence and autonomy.

Now Afghanistan is a developing, independent nation. Afghan National Security Forces are working towards their own goals, such as peace and prosperity.

Today, the Afghan people celebrate the 91 years of independence in the upcoming festival. After one month, the second round of parliamentary elections will take place.

The 203rd Thunder Corps units and Coalition Forces have been able ensure better security for this coming parliamentary election.

May the independent spirit of Afghanistan live on!

سر مقاله

دندن خخه پوره (۹۱) کاله مخکی باتور اوپه وطن مین افغان ولس په تشو لاسونو، خود هیواد پالنی په عالی روحیه دخوان او مدبر پاچا اعلیحضرت غازی امان الله خان دمدرانه قیادت لاندی سره راټول او دبنکیلا گر لوی بریتانوی استعماری ځواک په مقابل کی دخپلواکی او ازادی بیرغونه په ټول افغانستان کی پورته کړل. د هیواد په بیلا بیلو سیمو کی افغانانو خپل ژوند د ازادی گټلو په نظرانه کی قربانی کړه. په دی نابرابره جگړه کی بریتانوی بنکیلاگر ځواک ماته وخوړله اومتارکی ته اړ ویستل شول داوردی جگړی اومتارکی په پایله کی (۱۲۹۸) هجری شمسی کال کی د لوی بریتانی واکمنو دافغانستان خپلواکی په رسمیت سره وپیژاندله او افغانان یو ځل بیا دخپلواکی خاوندان شول. اوس چی دافغانستان آزاد ولس دولسواکی دنوزاده نظام دبستونودتینگولو په لورپه کلک عزم سره گامونه وچتوی، نړیوال تروریزم ددغه پرمختگ دمخنوی هڅه کوی خودپرمختگ کاروان به دملی پوځ اونورو امنیتی ځواکونو په نه ستړی کیدونکو هلو ځلودمنزل ترځای رسیږی. دادی اوس چی افغان ولس دخپلواکی دگټلودیونوی یمی کالیز دجشن په درشل کی قرار لری اودجشن دلمانځلو نژدی یوه میاشت وروسته به ددوهم ځل له پاره دولسی جرگی ټول ټاکنی ترسره شی. د ۲۰۳ تندر قول اردو قطعات اوجزواتمونه دامنیتی ځواکونوسره په همغږی دیولوی امنیتی تدابیر پلان په عملی کولودولسی جرگی ټول ټاکنوته تیاری لری.

ژوندی دی وی خپلواکی تل دی وی ولسواکی

the great people of Khowst province that they can take part in the election with no fear from the enemy. He also explained that before election the ANSF would conduct an operation to clear the area from militants and we will make sure everything goes as planned.

Then the 2nd Brigade Commander Col. Zamrai also gave his briefing about the security in Paktika province.

“We will conduct operations in our area to clear out the militant,” Zamrai said. “We will destroy their bases and we know where they are at we were working on that for a long time now we find out their location. All we need now is to conduct an operation in their area to clear the area from militants, so you should go out and vote without fear.”

Then the 3rd Brigade Commander, Brig. Gen. Rajab Ali, briefed about security in Ghazni province. He stated that security problems are more pronounced in Ghazni province than in other provinces in the country.

“We need to work hard to clear the area and assure people of Ghazni to vote with no fear from enemies,” he said. “We also need to conduct some operations in our area and we are already conducting some operations. The Afghan National Army will stay impartial in this second round of parliamentary elections.”

The 4th Brigade 1st Kandak Commander Lt. Col. Turylai give his briefing next.

“We are well prepared for the second round of parliamentary election in Logar province and Kharwur, Charkh and Barakibarg district,” Turylai said. “We will make sure that everything goes as we have planned for the second round of parliamentary elections. We will work very close with Afghan National Police and Coalition Forces for better security in the second round of parliamentary elections so that we don’t have any problems

Other ANSF leaders came forward to give similar assurances to the Afghan people.

The meeting ended when Khaliq issued orders and told the ANSF troops that the top priority would be security, peace and not letting the enemy to get intervene in the election and happiness of our people.

څرگندی کړی ،اوډاوپتيله شوه چې په هغه سيمو کې چې امنيتي گواښونه پکښې لوردي هلته به گډچاينيز عمليات پيل شي .خودازادوتول ټاکنولپاره ښه زمينه برابره شي .دلومړي لوا دقوماندان درپوت وړاندې کولو وروسته دگروال زمري په پکتیکا دملي اردودوهمي پلي لوا قوماندان دخپل اړوندسيمودگواښونواوننگونولاندې

دتول ټاکنودساييتونه په گوته کړل اوپه يادوشووسيمو کې ديولرگد چاينيز عملياتومفکوره اوپلان په راتلونکي کې دعملی کولو دپاره دلاس لاندې لرلوڅرگندونې وکړي .چې انشاء الله گډخواکونه به دتول ټاکنو دپاره امنيتي شرايط ټينگ اوباورې کړي .بياداجنډا سره سم به دغزني ولايت کې د ۲۰۳نمبرتندر قول اردوددريمي پلي لوا قوماندان بريدجنرال رجب علي (راشد) دخپل رپوت په وړاندې کولوسره دغزني ولايت يودهغه ولايتونو څخه وباله چې امنيتي ستونزې اوننگونې پکې دبل هرولايت څخه زياتې دي .په دې ولايت کې دولسي جرگې تول ټاکنودپاره زيات مرکزونه په نظرکې نيولي شوي دي چې يولرساييتونه دگواښونوپه جگ گراف کې راځي چې گډخواکونه به په خپلو هڅو دملي اردوپه رهبري دلته يوشمير پرله پسې چاينيز عمليات ترسره کړي ،څووکولای شو چې خلکو ته دراي اچونې لازم شرايط برابرکړو . دغونډې بل برخه وال دخلورمې پلي لوا دلومړي کنډک قوماندان دگرمن توريالي بيا دخپلو جزوتامونودلوگر ولايت خروار،چرخ اوبرکي برک ولسواليوکې دخپلوتدابيروڅخه يادونه وکړه او وويل چې دتول ټاکنودښه امنيت لپاره ددوی ځواکونه پوره اماده گي لري .تول هغه ساييتونه چې ددوی دامنيتي پوښښ لاندې راځي دملي پوليسو او ايتلافي ځواکونوسره په گډه هڅه ورباندې کار ترسره شويدي . ددې اړخه کومه ستونزه نشته . دراپوتونواوگزارشونواوريدنې وروسته دتول ټاکنودښه امنيت لپاره د ۲۰۳نمبرتندر قول اردواودسهيل ختيځ زون عمومي قوماندان الحاج تورن جنرال ارکانحرب عبدالخالق داضافي امنيتي تدابيرونديو لوترڅنگ دتول زون په کچه هغه سيمي چې دلورگواښ سره مخامخ دي دچاينيزو عملياتودترسره کولو امرابلاغ کړ اوويل چې نوموړي عمليات به دې په خپله دنژدې څاري .



Assuring Election Security

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

The 203rd Thunder Corps Commander, Maj. Gen. Abdul Khaliq held a meeting with all military officials from RC East to provide better security in the 203rd Thunder Corps area of operations for the second round of parliamentary elections.

The meeting included the following attendees: Maj. Gen. Abdul Khaliq, Maj. Gen. Abdul Fatah, Maj. Gen. Nabi Jaan, Deputy Corps Commander Brig. Gen. Mohammed Akbar, and Combined Joint Task Force-101 Deputy Commander U.S. Army Brig. Gen. Stephen Townsend, Independent Election Commission Chief Najeebullah Ahmadzai, 203rd Corps 1st Brigade Commander Mohammed Asrar, 2nd Brigade Commander Col. Zamar, 3rd Brigade Commander Brig. Gen. Rajab Ali, 4th Brigade 1st Kandak Commander Turyali Khan and officers from 203rd Thunder Corps.

The meeting started with reading of some verses of the Holy Qur'an and then words from the commander of 1st Brigade about the need for better security in Khowst province. He also said that the Afghan National Army, Afghan National Police, Afghan Border Police and Coalition Forces would do well to prepare for the second round of parliamentary elections. He gave an explanation about how ANSF planned to assure

تول ټاکنوته ښه امنيتي تدابيرونول کيږي

د ۲۰۳نمبرتندر قول اردواودسهيل ختيځ زون عمومي قوماندان الحاج تورنجنرال ارکانحرب عبدالخالق ترمشري لاندې دولسي جرگې ددوهمې دورې تول ټاکنودلابنه امنيت دتامين په موخه تدابيروي غونډه جوړه شوه . په دې غونډه کې دتندر قول اردوقوماندان ښاغلي الحاج تورنجنرال ارکانحرب عبدالخالق برسیره پاسوال عبدالفتاح(فروغ) ،پاسوال نبي جان (ملاخيل)،دتندر قول اردومرستيال بريدجنرال محمداکبر(بولداش)، ديوسل يوومي (۱۰۱)فرقي مرستيال جنرال تاوژن ،دتول ټاکنودمستقل کميسون ساحوي ريس نجيب الله (احمدزي) ،په خوست کې د ۲۰۳نمبرتندر قول اردودلمړي لوا قوماندان بريدجنرال محمداسرار(اقدس) ،دپکتیکا ددوهمي لوا قوماندان دگروال (زمري)،دغزني لوا قوماندان بريدجنرال رجب علي (راشد) ،په لوگرولايت دملي اردودخلورمې لوا دلومړي کنډک قوماندان توريالي خان، دقول اردودقرارگاه دامرينو يوشمير افسرانوگدون درلود . غونډه دالهي کلام قران اعظيم اليشان دخومبارکوايتونوپه تلاوت پيل ورپسې دتندر قول اردودلومړي لوا قوماندان بريدجنرال محمداسرار(اقدس) په خوست ولايت کې دملي اردو ،ملي پوليسو ،ملي امنيت اودايتلافي ځواکونو ولسي جرگې ته دتول ټاکنودښه اومطمين امنيت دتامين په موخه دخپل تدابيروي امنيتي موخي



203rd Human Rights Training

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

The 203rd Thunder Corps representatives held a conference about human rights and humanitarian law with the help of United Nations Assistance Mission in Afghanistan in Regional Command East.

The conference was held at the 203rd Thunder Corps Headquarters at Forward Operating Base Thunder. Officers from the 203rd Thunder Corps was invited for the conference and chief of Miss Marguerite Roy and Chief of Human Rights Mr. Afzali were also invited.

The conference started with the reading of some verses of the Holy Qur'an and then the 203rd Thunder Corps Commander Maj. Gen. Abdul Khaliq briefly spoke about the conference.

"We need these types of seminars in RC East and throughout Afghanistan so we know about the humanitarian law and know the peoples rights as well as our own rights and when we are conducting operations or we are going on mission what steps we need to take."

He went on to say that these types of conferences are very valuable.

"It is important for our units that our officers gain more knowledge about humanitarian law," said Khaliq.

The conference lasted three days.

په ملی پوځ کی د بشري حقونو ترویج پوورځنی سمینار جوړ شو

د بشري حقونو اهداف او موخي ديو ورځنی سمینار په ترڅ کی د ۲۰۳ نمبر تندر قول اردو منسو بینو دیوناما اود سهیل ختیځ زون د بشري حقونو دمستقیل کمیسیون د چارواکو له خوا بیان شوی.

په سمینار کی د ۲۰۳ نمبر تندر قول اردو د بیلا بیلو څانگو امرینو دیوناما رییسی اعلی مارگریټیا د جنوب ختیځ زون د بشري حقونو مستقل کمیسیون ریس افضلۍ گډون درلود. سمینار دقران اعظیم الشان دڅو مبا رکوایتونوپه تلا وت پیل ورپسی د ۲۰۳ نمبر تندر قول اردو اود سهیل ختیځ زون عمومی قوماندان بناغلی الحاج تورنجنرال ارکا نحرې عبدالخالق سمینار پرانستی غونډه کی دلندی وینا په ترڅ کی دافغانستان ملی اردو د بشري حقونو نړیوال کنوانسیون او میثاقونوته دژمن کونکو په تو گه ټول نړیوال قواعدپه خپلو ورځنیو جگړیزو فعا لیتونو کټ مټ مراعات کوی اود نژادی تو پیرونو دغندنی ترڅنګ یی دداسی گټمنو سمینارونو جوړیدل یی اغیزمن وباله هیله وکړه چی دداسی نو بنتونو لمن د ۲۰۳ تندر قول اردو ټولو قطعا تو اوجز تامونو ته وغزوی دایو ورځنی میتو دیکي سمینار دتصدیق په ناموپه ویشلوپای ته ورسید. دیدادونی ورده چی داسمینار به ته راتلونکودریو ورځوپوری دقول اردوپه قرارگاه کی ادامه ولری.



195 New NCOs Take Oath

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

About 195 Soldiers from the 203rd Thunder Corps units joined the Afghan National Army non-commissioned officer corps after completing the Training Kandak team leader course.

The troops received certificates from the Training Kandak during a graduation ceremony on the Training Kandak grounds.

Training Kandak Commander Col. Mohammed Asif (Sabouri) was among the dignitaries who attended the ceremony. Following the reading of some verses of the Holy Qur'an, Sabouri briefly spoke to congratulate the graduating class.

"I am very happy that you successfully finished your training and I want you guys to share your experience with your fellow Soldiers," he said to the new team leaders. "I hope that one day we will have an army like the developed countries have. That way, if we face any problems, we can handle them--we can fight for our land and have the capability to destroy the enemy on our own, without the help of others. The new tactics that you learned (are valuable) so keep them for future when you need to use them. At that time, I want you to take advantage of this golden chance that you have right now (to serve your country)."

Following Sabouri's words, he handed the certificates to the Soldiers.

د تندر قول اردو (۱۹۵) تنو بریدملانو د عسکری لوړی مراسم ترسره کړل .

د ۲۰۳ تندر قول اردوپه قرارگاه کی (۱۹۵) تنو بریدملانودعسکری پر مختللو زده کړی وروسته دوفاداری لوړه تر سره کړه په هغه مراسموکی چی دهمدی امله د ۲۰۳ تندر قول اردو دښوونی اوروزنی کندک دراتولیدنی په ډگر کی جوړشوی وو. دتندر قول اردوعقیدتی او فرهنگی مدیر ډگروال سیدواقف شاه (سیدی) برسیره دسفربری مدیر ډگروال شمس الدین دښوونی او روزنی آمر ډگروال محمد آصف (صبوری) دقول اردودښوونی او روزنی تعلیمی مرکز قوماندان ډگروال ملنگ شاه خان یو شمیر سرتیرو بریدملانو او افسرانو گډون درلوده . دلوری مراسم دالهی کلام قران عظیم الیشان دڅومبارکو آیتونوپه تلاوت پیل ورپسی دعقیدتی او فرهنگی چارو مدیر ډگروال سید واقف شاه (سیدی) دوینا په ترڅ کی داسلام دمبین دین له اړخه دبیرغ لاندی عسکری خدمت دوطن او خاوری دفاع او ساتنه دهر افغان ملی رسالت وباله او زیاته یی کړه: لکه څرنګه چی الله (ج) فرمایي: په خپلو عهدو وفاوکړی. عسکری لوړه هغه وعده دی چی یو سرتیری یی دوطن او خلکو په وړاندی ترسره کوی خپل ځان مکلف گنی چی خپلی ورسپارل شوی دندی اومسولیتونه په پوره صداقت او ایمانداری سرته ورسوی . دښوونی اوروزنی آمر ډگروال محمد آصف (صبوری) بیا په خپلو څرگندونوکی دملی پوځ دمسنوبینو په اتلوالی ځانه تیریدنی او دښوونی او روزنی په بهیر باندی رڼا واچوله. بریدملان یی خپلو دندو اومسولیتونوته ځیرکړل. دلوری مراسم په دله ایز توګه پیل شول.

in the Marjah offensive (Operation Mushtarak) in Helmand province to provide better security and to destroy enemy strongholds there. Tarakheil's willingness to receive orders—and his troops' willingness to carry them out—bring honor to 2nd Kandak, 1st Brigade and the entire 203rd Thunder Corps.

Tarakheil said that while his unit was stationed south of Marjah, his troops combined with other security forces for operations. His Soldiers always had good communications with the other security forces which enabled them to do their job professionally. They made an impact against the enemy, destroying the enemy's heroin factory as well as weapons, munitions, and IED factories.

Over the course of their time in Marjah, they disrupted about 4,000 IEDs that the enemies of Afghanistan wanted to use against Afghan forces and people.

Tarakheil's kandak was the first to achieve the prestigious national Three Colors of Our Nation award.

The troops of 2nd Kandak, 1st Brigade, 203rd Thunder Corps are continuing to fulfill their duties in their area of responsibility, which spans Gurbuz district, Tani district, and city of Khowst in Khowst province. They continue to be excellent in carrying out their duties.

I encourage all of you to follow the example of Lt. Col. Ghulam Farooq (Tarakheil) and his brave troops. Together we will see a future of hope and prosperity for Afghanistan.

واژ بین بردن مراکزولانه های تروریستی در عملیات بزرگ مارجه هلمندکه به رهبری اردوملی افغانستان راه اندازی گردیده بود اشتراک ورزیدند. وی منحصی یک سرباز سرسپرده به گامهای استوار و متین به سوی مارجه قدم گذاشت. افتخاراشتراک درین عملیات بزرگ به کندک دوم لوی اول و قول اردوی ۲۰۳ تندر کمایی کرد. دست اوردهای بزرگ ازان وی گردید. بنابر گفته دگرمن غلام فاروق تره خیل درین عملیات کندک دوم به استقامت شمال مارجه مسیر تعرض ان تعین گردید. به هماهنگی و مساعی مشترک ارگانهای امنیتی شامل عملیات و پلان گذاری دقیق توانست دیپوهای سلاح ومهمات، فابریکه هیروین وفابریکه ماین سازی که درحدود چهارهزار ماین جاسازی شده که دشمنان وطن به خاطر دهشت افگنی وعمال تروریستی از ان ستفاده میکرد نابود سازد واولین جزوتامی بود که پرچم سه رنگ ملی افغانستان را بر فراز مارجه به اهتزازدر آورد.بعد از ختم موافقانه عملیات بزرگ مارجه هلمند قوماندان غلام فاروق تره خیل باجزوتام اش امر بازگشت به وضع الجیش اصلی خویش را دریافت کرد. به ترتیب،تنظیم قطار وتعین سرعت رفتاررا برای قوماندانان تحت امراش ابلاغ نمود قطار طبق نورماتیف تعین شده به منزل مقصود ادامه داد بدون کدام تلفات و ضایعات به قرارگاه اصلی جایبیکه وظایف دیگر امنیتی به کندک وی انتظار داشت حرکت نمود.همین اکنون کندک دوم لوی اول قول اردوی ۲۰۳ تندر در مناطق ولسوالی های تنی، گربز وشهرخوست مصروف فعالیت های محاربوی وتامین امنیت مطمین بوده ومیباشد.



دگرمن غلام فاروق (تره خیل)

ANA has Great Leaders

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

How can the Afghan National Army prevail in its war against militants and the Taliban?

The possession of a combined Tactical Assault Command is not enough-- we must have leaders of character and dignity who know how to utilize this asset. The Afghan National Army is fortunate to be in possession of such leaders.

One such leader is Lt. Col. Ghulam Farooq (Tarakheil), the commander of 2nd Kandak, 1st Brigade, 203rd Thunder Corps. No stranger to the ANA, he has been serving as a proud Soldier of Afghanistan and continues serving to this day.

Recently I was privileged to have a conversation with Tarakheil about the duties, security, education, and training of the 203rd Thunder Corps units. He was proud to report the following facts to me:

The troops of 2nd Kandak, 1st Brigade stationed in Khowst province have received three section or three belt (red, green, and yellow) for their job performance, having followed the orders of their officers and military doctors.

Personnel of 2nd Kandak, 1st Brigade are ready 24 hours a day, seven days a week, to provide security to the districts for which they are responsible. These are: Gurbuz district, Tani district, and the city of Khowst. If they receive orders they can even go anywhere in the country for better security, operations, checkpoint, ambush and etc.

Tarakheil received orders from the ANA chief of staff in the Ministry of Defense to take part

به گامهای استوار در مارجه هلمند

استعمال قوت ها وبدست آوردن موافقیت در جنگ های امروزی درسوق اداره سالم ودوامدار،انکشاف اندوخته های مسلکی نظامی،اشنایی کامل به تکتیک وتخنیک محاربوی،دادن انگیزه وطن پرستی به زیردستان ارتباط ناگسستنی به انساتیف قوماندان تعلق میگردد. اکنون اردوی ملی افغانستان دارای چنین قوماندانان،که توانمندی سوق واداره،پلانگذاری اوپراسیونهای مستقل درسطوح مختلف می تواند راه اندازی نمایند دارامیباشد. یکی ازاین قوماندانان با انساتیف دگرمن غلام فاروق (تره خیل)قوماندان کندک دوم لوی اول قول اردوی ۲۰۳ تندر میباشد.وی بیش ازدوده در صفوف اردوی افغانستان به خدمت خویش ادامه داده اند. طی گفتگودرمورد فعالیت محاربوی،وظایف امنیتی، تعلیم وتربیه جزوتام خویش چنین اظهار داشت : کندک دوم لوی اول مقیم خوست در سیکل های سه گانه(سرخ،سبز،زرد) مطابق دوکتورین نظامی قوماندانی تعلیم وتربیه به فعالیت های خویش ادامه میدهد.پرسونل کندک دوم جهت تامین امنیت درساحه تحت مسولیت ولسوالی های تنی،گربز،حومه شهر خوست وسایر نقاط کشور آماده هرنوع فعالیت بوده،با اجرای فعالیت های محاربوی متعدد مستقل ومشترک،ایجاد چکیپانته ها، کمین هاووظایف امنیتی دست اوردهای قابل ملاحظه بدست آورده است.دگرمن غلام فاروق (تره خیل)نظر به لزوم دید مقام محترم ستردرسیزوزارت دفاع ملی وقول اردوی ۲۰۳ تندر به کندک تخت امراش جهت تامین امنیت





Operation Thunder Stone

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

Servicemembers of the Afghan National Army, Afghan National Police, Afghan Border Police worked jointly with Coalition Forces conducted a maneuver under Operation Stone in southeastern Afghanistan

The maneuver took in 16 districts in the Paktya, Paktika, Khowst and Ghazni provinces. The 203rd Thunder Corps planned the operation to get rid of enemy presence and to bring better security, peace and government stability to the area.

During the operation, the troops seized 35 AK-47 rifles, six PKM rifles, six RPG rocket, three 82mm mortars, three ICOM communication systems, one radio, two "handy" pistols, three old pistols, 11 anti-vehicle IEDs, some explosive devices and some fuse.

Eighty enemy personnel were killed in the operation. In addition, 19 people were captured. Seven suspects were injured and have been taken to the hospital where they will be under investigation pending recovery.

One ANA Soldier was killed and another has been wounded in the maneuver. Additionally, one Ranger vehicle was damaged.

Personnel of 1st Kandak, 2nd Brigade and Coalition Forces conducted another Operation Stone maneuver in Nakam village, Matakhan district, Paktika province. They seized an additional two AK-47 rifles with four magazines, one PKM rifle, one 60mm IED, five Russian pistols, five rocket RPGs, two motorcycles, and some explosive devices and fuses.

They also discovered two dead bodies of the enemy.

In the Bodakhail Lagan area of Khowst province, Coalition Forces killed six Taliban who were placing IEDs on the road. Coalition Forces seized their weapons.

نتایج عملیات تندر سنگ:

عملیات مشترک محاربوی تندر سنگ که در چوکات عملیات امید با اشتراک قطعات و جزو تاهمای قول اردوی ۲۰۳ تندر، پولیس ملی، امنیت ملی، پولیس سرحدی به حمایه قوای ایتلاف به رهبری قول اردو ۲۰۳ تندر جهت از بین بردن مخفی گاهای شبکه القاعده، گروه تروریستی طالبان و توسعه حاکمیت دولت اسلامی افغانستان از تاریخ ۱۲ جوزا الی ۱۳۸۹ در ولسوالی های شواک، گرده خری، ورزه خدران زرمات و لایت پکتیا، ولسوالی های صبری، باک، تیرزی، ولایت خوست، ولسوالی های متاخان و سرروضه ولایت پکتیکا، ولسوالی های ده یک وزنه خان ولایت غزنی، ولسوالی های چرخ، خرواروبرکی برک ولایت لوگر پیشبرده شد. در این عملیات محاربوی سلاح مهمات ذیل: کلاشنکوف (۳۵) میل، ماشندار پیکا (۶) میل، راکت انداز اریبی جی (۳) میل، هاوان ۸۲ میلی متری (۳) ضرب، دستگاه بی ام یک (۱ دستگاه)، مخابره ایکم (۱) پایه، (۲) میل تفنگچه دستی، (۳) میل تفنگ کهنه، (۱۱) ماین ضد وسایط و ریموت کنترول به هزاران فیر مرمی مختلف النوع، یک مقدار مواد انفجاریه با لین و وسایل شارت کننده بدست آمده. همچنان در این عملیات (۸۰) تن افراد وابسته به گروه های تروریستی کشته (۱۹) تن اسیر و (۷) تن آنان زخم برداشته است. افراد دستگیر شده جهت تحقیق و بررسی به ارگان های قضایی و عدلی تسلیم گردیده اند. گفتنی است که در این عملیات (۱) یک تن از مسوین با شها مت اردوی ملی شهید و تن دیگر آنان زخمی گردیده اند و یک عراده موتر رنجر بایک میل پیکا تخریب شده است. - پرسونل کندک اول لوای دوم در ناکام کلی منطقه متاخان ولسوالی یحیی خیل ولایت پکتیکا در یک عملیات مشترک (۲) میل کلاشنکوف همراهی (۴) عدد شاجور، (۱) میل پیکا، یک ضرب هاوان ۶۰ میلی متری (۱) میل تینگچه دستی (۵) فیر مرمی راکت (۲) عراده موتر سایکل، یک اندازه مواد انفجاریه، لین شارت کننده، پلیته ثانیه سوزو (۴) عدد بم دستی (۲) جسد دشمن به دست آورده است. - در منطقه بوداخیل لکن ولایت خوست (۶) نفر طالبان در اثنای فرش ماین توسط ضربه هوای قوای ایتلاف کشته سلاح دشت داشته آنان بدست نیروهای امنیتی افتیده اند.



Attention to a New Afghan Generation

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

The 203rd Thunder Corps representatives are doing their very best to help out the people of their dear country. This involves bringing security, peace, happiness and better education, better health care, creating jobs for the people, destroying their enemies and giving them hope for a brighter future.

In accordance with these values, Soldiers of the 203rd Thunder Corps helped the people in Paktya province, Said Karam district, Usman Khail village. There, they gave school students bags, notebooks, pens and pencils. They also distributed medicine to those who were not feeling good.

RCA Deputy, Col. Gulam Farooq, who spoke to the people of Usman Khail village:

"We giving attention to our new generation because they should have a better and brighter future. We want our coming generation to be an educated generation. The Afghan National Army will do their every best to help their dear children and dear people, so that when the children grow up then they will make a strong government."

And then the principle of Usman Khail district briefly spoke.

"We would like to thank you, the Afghan National Army and especially the 203rd Thunder Corps staff, for helping us. We appreciate their help very much for giving all these items to the children of the school."

نوی نسل ته پاملرنه زمونبر راتلونکی پرمختگ تضمینوی.

د تندر قول اردو زور و راو پروطن مین منسوبان پر خپلو جگړیزو دندو، امنیت او ثبات راوستنی سربیره تل دخپل بی وزله ولس او معارف مرستی ته دانگلی دی. دغه دهیواد د دفاع ډگر اتلانو د معارف سره دمینی له کبله نن یوځل بیا د پکتیا ولایت د سیدکرم ولسوالی د عثمان خیلو کلی دمکتب په شاگردانو باندی بکسونه، کتابچی قلمونه و ویشل او دهغه ناروغانوچی درملنی ته یی اړتیا لرله درملنه وکړه. د دغو مرستو او درملنی پرمهال د تندر قول اردو د عقیدتی او فرهنګی چارو آمریت مرستیال ډگروال غلام فاروق (ادراک) د عثمان خیلو کلی خلکو او مکتب شاگردانو ته په خپله ویناکی وویل دهیوادنوی نسل ته پاملرنه زمونبر راتلونکی تضمینوی نونهالان باید د علم او پوهی په جامه سنبال شی. ملی اردوبه هڅه وکړی چی دغه نونهالان ته د مرستی لاس ورکړی، څو ددوی روزنه په ښه توګه ترسره شی، ځکه دغه کوچنیان دی چی د سبا ورځی لویان او حکومتی چارواکی تری جوړیږی. ورپسی د عثمان خیلو کلی دمکتب سرمعلم شهزادګل خبری وکړی د تندر قول اردو د قوماندانی له دی شفقت څخه مننه او قدردانی وکړه. وروسته د مرستو د ویشلو لړی د تندر قول اردو د منسوبینو په لاس پیل شوه په مرسته شوی توکیوکی دمکتب بکسونه، کتابچی، قلمونه، پښلونه او یوه اندازه درمل شامل و.

يوه شيبه دسرتيوسره

په دنده کې صداقت ،ايمانداري اوځانه تيريدنه دهرافغان ملي وجيېبه گڼل کيږي .دې اصل ته په پاملرنې دملې اردو منسوبين که دهيواد په هرگوټ کې دې خپلې ورسپارل شوي دندې په اوچت مورال ترسره کوي . ۲۰۳د نمبرتندر قول اردو پروطن مين سرتيري ،بريدملان اوافسران په ډيرزيار اوکوپښې دسولي دتامين په لاره کې نه ستري کيدونکي هلي ځلي کوي . دې ته تياردې چې خپل خوږ ژوند دوطن په نظرانه کې ورکړي .دتندر مجلې خبريال په دې اړوند څو تنوسرتيوسره دزړه خواله کړيدې چې لولو يې:

شجاعت ازخودگذري يکي ازحصلت افغانها بوده که خوشبختانه اين خصلت در جوانان ما به نظر ميرسد آنها بخاطر دفاع از استقلال ،تماميت ارضي ونواميس ملي باايتار وفداکاري درصفوف اردوي ملي باسعي وتلاش دين ملي شان درتامين امنيت مطمئن ،احياء وباسازي مجدد کشور جنگ زده مارامساعد سازد.تورن سردارولي ازمره جوانان است که ازمدت شش سال بدینسو درصفوف اردوي ملي درقول اردوي ۲۰۳ تندر ايقاي وظيفه مينمايد.وي ازجوانان که هنوز بيکار درکنج خانه ها خویش نشسته است مي طلبد که بايکجا شدن درصفوف اردوي ملي ازوطن ، نواميس ملي وتماميت ارضي کشور که حيثيت مادر دارد به دفاع برخايسته ودين مادر وطن رادر برابر طالبان وشبکه القاعده اداء سازد.



دهيواد دلوروگتودفاع اوساتنه دهرافغان ځوان ملي وجيېبه اوتاريخي رسالت دي .اوس دبل هروخت زيات زمونږ دټولني ځوانان په دې پوهيدلي دي چې دخپل وطن دفاع اوساتنه په دوي فرض دي نوځکه ځوانان ډلې ډلې دملې پوځ ليکوسره يوځای کيږي بريدمل نصير احمد(حقټاڅ):بودهغه بالاحساسه ځوانانوڅخه دي چې دنن څخه پنځه کاله مخکېنې چې لايې خپلې زده کړې پای ته نه وې رسولې دوطن مينې اواحاساس له امله په يوځلو بېنتم کنډک کې دکابل تعليمي مرکز ته دپوځي دده کړې لپاره چمتو اونوم ليکنه يې وکړه .دکابل په تعليمي مرکز کې دزده کړې وروسته ۲۰۳د نمبرتندر قول اردوته دخدمت لپاره واستول شو. لومړی په ډيرو جگړيزو فعاليتونو کې چې دسهيل ختيځ زون ولاياتو ته بېلا بيلوسيمو کې ترسره شويدي ونډه اخيستی ده اوپه قراتوقراتوپه نقدی مکافاتواو ستاينليکونو وياړل شوي. نصير احمد(حقټاڅ): ژمنه کوي چې دژوند ترپاي پوري به داردوپه ليکوکي خدمت ته ادامه ورکوي .دې وايي داديوځوان اويوافغان هوډدي.



The Soldier's Moment

Conducting tasks with honesty is the responsibility of each Afghan. If you look at the Afghan National Army, you will see soldiers doing their jobs properly and with honesty. 203rd Thunder Corps soldiers, NCOs and officers are working very hard and performing their jobs in difficult situations.

They are trying to secure security and bring peace to the country. They are ready to sacrifice themselves for their sweet country and sweet people.

Afghans have always been brave and have taught their children to be brave as well.

These children have grown and joined the Afghan National Army. They do everything possible to gain their country's independence and fight for the rights their people deserve. These young people want security, rights, culture, and reintegration in Afghanistan.

Sadar Wali, a 203rd Thunder Corps ANA captain since 2004, is one who is standing up for his country.

“Those who sit around in the corners of your houses, come and join the Afghan National Army and serve your country with honesty,” he said. “Our country is your home, save your home and your religion from the Taliban militants and al-Qaida.”

The interest, defence and protection of the country, it is the responsibility of every Afghan.

Our Afghan youth understands this is essential to our security and that is why they join the Afghan National Army.

NCO Nasir Ahmad Haqtaj is one of these passionate soldiers. He joined the ANA five years ago. After graduation from the Kabul Training Center he was assigned to the 203rd Corps.

His first assignmet was in the volatile south-eastern region. He has been praised often and recived many awards for his hard work.

Nasir Ahmad Haqtaj promises he will serve in the Afghan National army until doomsday.

زما نوم حيات الله ولدبهاوالدين دننگرهار ولايت

My name is Hayatullah son of Bahaulddin from Nangarhar province, Sheerzade district. I have been in the Afghan National Army for more than two years. I am a soldier currently assigned to 3rd Brigade Headquarters, 203rd Thunder Corps. I am happy with my job and I'm happy to work for the sake of country and security. I will do anything to protect my dear people and I will destroy the enemies of Afghanistan and the Afghan people. My message to all who wish to help their country is to come to the Afghan National Army.



دشير زادولسوالی اوسيدونکی يم دوه کاله کيږي چې دملې پوځ ليکو سره يوځای شوی يم اوس محال د۲۰۳ د نمبر تندر قول اردو ددريمي لوا په قرارگاه کې دسرتيري په توگه دنده تر سره کوم ،خپلې دندې څخه راضي يم زه هره شيبه چمتو يم دهيواد اودسولي دښمنانو په مقابل کې خپله سينه سپر کړم تر څو دتروريزم شومه پديده له هيواد څخه ورکه شي.زما پيغام دهيواد ټولو ځوانوته دادی چې دملې پوځ په ليکو کې شامل شي او خپل گران هيواد ته خدمت وکړي.

مختار ولد حسين علي باشنده ولايت دايکندي

My name is Mukhtar, son of Hussain Ali from Daigundee province, Sangtakhatbazar district. I have been in the Afghan National Army for more than five years. Currently I am station in 203rd Thunder Corps 3rd Brigade, 5th Kandak. I am happy with my job and I would like to spend as many years as I can in the Afghan National Army so I can help my country and my dear people. My message to all young Afghans is to come and join the Afghan National Army to clear our beloved land from enemy and bring some hope.



ولسوالی سنگ تخت بذر مدت دوه سال و پنج ماه ميشود که در تولی حفظ مراقبت کندک پنجم لوای سوم قول اردوي ۲۰۳ تندر ايقاي وظيفه مينمايم مي خواهم طور دوامدار در اردوي ملي خدمت نمايم از اين طريق با وطن ومردم خویش مصدر خدمت گردم،پيام من با ديگر جوانان عزيز اين است که به صفوف اردوي ملي شامل شوند عليه دهشت افگنان اين مرزبوم مبارزه قاطعانه نمايد.

My name is Ashuq Ullah, son of Asadullah from Paktya province, Ahmad Abad district, Isakheyl village.

I have been in the Afghan National Army for eight years. Now I am assigned to the 203rd Thunder Corps military hospital to do my job as a non-commissioned officer.

I am proud of the job I am currently doing. I am serving my people to bring peace and stability. I can perform my job in every kind of situation I find in my country.



زه عاشق الله داسدالله زوی دپکتیا ولایت داحمدآباد ولسوالی دعیسی خیلو کلی اصلی اوسیدونکی يم (۸)کاله کيږي چې دملې پوځ ليکوسره يوځای شوی يم اوس محال د۲۰۳ د نمبر تندر قول اردو دسل بستريزو غتون کې دبريدمل په توگه دنده تر سره کوم،دملې پوځ په ليکو کې زه په خپل خدمت وياړم ترڅو خپلو هيوادوالو ته سوله او سوکالې راولم،زه په هر راز شرايطو کې دخپل هيواد څخه په کلکه ساتنه کوم.

